



ProFoam Platinum – a unique blend of foaming agents offering treatment capabilities by transporting all types of products to remote areas. Wall Voids • Tunnels • Ground Voids • Drains
• *Other voids needing complete treatment of all vertical and horizontal surfaces.*

ProFoam Platinum – un mélange unique d'agents moussants offrant des capacités de traitement en transportant des produits de tous types dans des endroits difficiles d'accès. Vides dans les murs • Tunnels • Vides dans le sol
• *Drains • Autres vides nécessitant un traitement complet de toutes les surfaces verticales et horizontales.*

PRINCIPAL FUNCTION AGENTS:

| | |
|---|------|
| Sodium Decyl Sulfate, Sodium Lauroampho Acetate, Sodium Lauryl Sulfate..... | 60% |
| Constituents ineffective as spray adjuvants..... | 40% |
| Total | 100% |

PRINCIPAUX AGENTS ACTIFS :

| | |
|--|------|
| Sulfate décylique de sodium, acétate de lauroampho de sodium, laurylsulfate de sodium..... | 60% |
| Ingédients inefficaces en tant qu'adjuvants à vaporiser .. | 40% |
| Total..... | 100% |

WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Human and Domestic Animals

Causes eye irritation and mild skin irritation.

Environmental Hazards

Harmful to aquatic life. Avoid release to the environment.

FIRST AID

Wash thoroughly after handling. **IF SWALLOWED:** Do not induce vomiting. Contact a physician immediately. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, get medical advice/attention. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Remove contaminated clothing immediately; flush skin with water for at least 15 minutes. If skin irritation occurs, get medical advice/attention. **IF INHALED:** Move to fresh air.

See booklet for additional precautionary statements and directions for use.

NPD Products Ltd. NoHowe Product Development
2325, Old Second South
Midhurst, Ont. Canada L9X 1P3 • 705-734-0932

AVERTISSEMENT

MISE EN GARDE – GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

MISES EN GARDE

Dangers pour l'homme et les animaux domestiques

Cause l'irritation des yeux et une légère irritation de la peau.

Dangers pour l'environnement

Nocif pour la vie aquatique. Éviter le rejet dans l'environnement.

PREMIERS SOINS

Se laver complètement après la manutention. **EN CAS D'INGESTION :** Ne pas faire vomir. Consulter un médecin immédiatement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer soigneusement avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles cornéennes, si elles sont présentes et qu'il est possible de le faire facilement. Poursuivre le rinçage. Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :** Enlever immédiatement les vêtements contaminés et rincer la peau avec de l'eau pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation de la peau se produit, consulter un médecin. **EN CAS D'INHALATION :** Transporter la victime à l'air libre.

Consulter le livret pour d'autres mises en garde et le mode d'emploi.

Peel back for instructions

PRESS TO RESEAL

Décoller pour le mode d'emploi

PRESSER POUR RESELLER

NET CONTENTS

1 GALLON (3.78 LITERS)

CONTENU NET 1 GALLON (3,78 LITRES)



PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Human and Domestic Animals

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Wash thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Dispose of contents/container to disposal recycling center.

Causes eye irritation and mild skin irritation. Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through the skin. Avoid breathing spray mist. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Do not apply this product in a manner as to directly or through drift expose workers or other persons.

Environmental Hazards

Avoid release into the environment. Harmful to aquatic life.

Physical or Chemical Hazards

Do not store with oxidizing agents

STORAGE AND CONTAINER DISPOSAL

Store in closed areas and in original container. Use caution when moving, opening or pouring. Triple rinse (or equivalent). Do not allow water to be introduced into the contents of this container. Do not store near heat or open flame. Dispose of contents/container to disposal recycling center. Under RCRA it is the responsibility of the user of the product to determine at the time of disposal whether the product meets RCRA criteria for hazardous waste. Waste management should be in full compliance with federal, state and local laws.

MISES EN GARDE

Dangers pour l'homme et les animaux domestiques

Si des conseils médicaux sont nécessaires, avoir le contenant ou l'étiquette du produit à sa disposition. Garder hors de la portée des enfants. Lire l'étiquette avant l'utilisation. Se laver complètement après la manutention. Éviter le rejet dans l'environnement. Éliminer le contenu/contenant à un centre de recyclage. Cause l'irritation des yeux et une légère irritation de la peau. Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption par la peau. Éviter de respirer la brume de pulvérisation. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Ne pas appliquer ce produit d'une manière qui peut exposer les travailleurs ou d'autres personnes directement ou par dérive.

Dangers pour l'environnement

Éviter le rejet dans l'environnement. Nocif pour la vie aquatique.

Dangers physiques et chimiques

Ne pas entreposer avec des agents oxydants.

SENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION DU CONTENANT

Entreposer dans un endroit fermé et dans son contenant d'origine. Être prudent lors du déplacement, de l'ouverture ou du versement. Rinçage triple (ou l'équivalent). Ne pas laisser d'eau pénétrer dans le contenu de ce contenant. Ne pas entreposer près d'une source de chaleur ou d'une flamme nue. Éliminer le contenu/contenant à un centre de recyclage. En vertu de la RCRA, il incombe à l'utilisateur du produit d'établir au moment de l'élimination si le produit répond aux critères de la RCRA pour les matières dangereuses. La gestion des déchets doit se conformer complètement aux lois fédérales, provinciales, d'État et locales.

MIXING GUIDELINES

Add foaming agent as follows:

To Achieve Low Expansion

1 - 7 to 1

½ to 1 ½ oz. / gal. (4 mls. to 12 mls. / liter)

To Achieve High Expansion

8 - 20 to 1

1 ½ to 9 oz. / gal. (12 mls. to 71 mls. / liter)

Expansion rates will vary depending on water pH, temperature and product used.

DIRECTIONS FOR USE

ProFoam Platinum provides a unique blend of foaming agents for the transport of all types of products to areas such as: drains, wall voids and other areas requiring complete treatment of all vertical and horizontal surfaces. Follow all mixing instructions on chemical manufacturer's label, adding ProFoam as directed. User must complete any equipment and other calibration steps that may be required to ensure proper coverage. ProFoam rates will vary depending on chemical and equipment used. For use in food plants. Food contact surfaces are to be rinsed with potable water before reuse.

Evaluated and accepted by:

Canadian Food Inspection Agency

EQUIPMENT INFO

ProFoam was designed for the NPD Products Ltd. line of equipment but will also work in other foam generators. ProFoam may be metered through in-line injection devices such as venturi and proportional injectors. Each of these dispensing systems uses different technology. Contact your equipment manufacturer for detailed instructions.

DIRECTIVES DE MÉLANGE

Ajouter l'agent moussant tel qu'indiqué ci-dessous :

Pour obtenir un faible taux d'expansion

1 à 7 pour 1

½ à 1 ½ oz/gal. (4 à 12 ml/l)

Pour obtenir un taux d'expansion élevé

8 à 20 pour 1

1 ½ à 9 oz/gal. (12 à 71 ml/l)

Le taux expansion variera en fonction du pH et de la température de l'eau et du produit utilisé.

MODE D'EMPLOI

ProFoam Platinum représente un mélange unique de moussants pour le transport de tous les types de produits dans des zones comme des drains, des vides dans les murs et d'autres zones exigeant le traitement complet de toutes les surfaces verticales et horizontales. Observer les instructions de mélange sur l'étiquette du fabricant du produit chimique en ajoutant du ProFoam selon les directives. L'utilisateur doit réaliser toutes les étapes d'étalonnage de l'équipement et autres qui peuvent être requises afin d'assurer une couverture adéquate. Les proportions de ProFoam varient en fonction du produit chimique et de l'équipement utilisé. Pour l'utilisation dans les usines de transformation des aliments. Les surfaces en contact avec les aliments doivent être rincées avec de l'eau potable avant la réutilisation.

Évalué et accepté par :

l'Agence canadienne d'inspection des aliments

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE L'ÉQUIPEMENT

ProFoam a été conçu pour la gamme d'équipement de NPD Products Ltd., mais il

NOTICE: Carefully follow all directions. All information on the use of this product are believed to be reliable. Mixtures with other chemicals and equipment used are beyond the control of the manufacturer and seller. Buyer assumes all risks in use, storage and handling of this material. All use must be in strict accordance with label directions.

In no case shall the manufacturer or the seller be liable for consequential or indirect damages resulting from the use of or handling of this product. The buyer assumes all risk and accepts this as a condition of sale. No other warranty is expressed or implied.

ProFoam is a registered trademark of NPD Products Ltd. Nisus Corporation is a registered trademark of Nisus Corporation.
©2017 Nisus Corporation. #PFG-0717a

Manufactured and Distributed by:

Nisus Corporation • 100 Nisus Drive
Rockford, TN 37853 USA
800-264-0870

FOR:

NPD

NPD Products Ltd.

NoHowe Product Development
2325, Old Second South
Midhurst, Ont. Canada L9X 1P3
705-734-0932

fonctionnera aussi avec d'autres générateurs de mousse. ProFoam peut être dosé à l'aide de dispositifs d'injection en ligne comme des venturis ou des injecteurs proportionnels. Chacun de ces systèmes de distribution utilise une technologie différente. Contactez le fabricant de votre équipement pour des instructions détaillées.

AVIS : Veiller à suivre toutes les instructions. Nous croyons que toute l'information sur l'utilisation de ce produit est fiable. Le mélange avec d'autres produits chimiques et l'équipement utilisé sont hors du contrôle du fabricant et du revendeur. L'acheteur assume tous les risques liés à l'utilisation, à l'entreposage et à la manutention de cette matière. L'utilisation doit toujours être strictement conforme aux instructions sur l'étiquette.

Le fabricant ou le revendeur ne peuvent en aucune circonstance être tenus responsables des dommages indirects ou accessoires résultant de l'utilisation ou de la manutention de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et accepte ce fait comme condition de la vente. Il n'y a aucune autre garantie expresse ou implicite.

ProFoam est une marque déposée du NPD Products Ltd. Nisus Corporation est une marque déposée de Nisus Corporation.
©2017 Nisus Corporation. #PFG-0717a

CA REG. NO. 1051148-50001-AA

N° d'enr. de la Californie

WA REG. NO. 99932-05001

N° d'enr. de l'État de Washington